

Relations internationales

REF : DVARI2015019

Signataire : CS/RH

Séance du Conseil Municipal du 19/11/2015

RAPPORTEUR : Fethi CHOUDER

OBJET : Accueil du Maire de Beit Jala du 21 au 24 octobre 2015

EXPOSE :

Dans le contexte actuel d'une remontée de nouvelles violences entre Israéliens et Palestiniens ainsi que d'une nouvelle annexion des terres agricoles de Beit Jala, Aubervilliers a engagé une série de démarches pour montrer sa solidarité avec son partenaire palestinien et avec le peuple palestinien.

Déjà l'année dernière, pendant la séance du conseil municipal du 27 novembre 2014, un vœu a été voté à l'unanimité demandant au Président de la République de reconnaître l'Etat de Palestine.

Le Maire a exprimé en juillet et à nouveau en août 2015 son indignation auprès des représentants d'Israël en France au sujet d'une nouvelle annexion des terres agricoles de Beit Jala.

Exprimant la même position, la Députée Elisabeth Guigou, la Sénatrice Evelyne Yonnet, le Député Européen Patrick Le Hyaric, ont interpellé le Ministre des Affaires Etrangères, le Président de la République, la Haute Commissaire Européenne, l'Ambassadeur d'Israël en France.

L'appel à un rassemblement le samedi 5 septembre et la présence de nombreuses personnes sur la place de la Mairie avec des rameaux d'oliviers a attesté de la solidarité avec notre ville jumelle pour exiger la préservation de ses oliveraies millénaires.

Le Maire s'est rendu à Beit Jala du 24 au 27 septembre pour participer au Festival culturel des villes pour la paix, manifester avec la population de Beit Jala et rencontrer les représentants de l'Etat français sur place. Il a été accompagné par son Maire-adjoint aux Relations internationales et à la Coopération décentralisée, par un Conseiller municipal de l'opposition, par le directeur de la Vie associative et des Relations internationales et par deux artistes albertvillariens programmés par le Festival.

Dans ce contexte, se sont déroulées à Paris, les 22 et 23 octobre 2015, les quatrième assises franco-palestiniennes de la coopération décentralisée. A cette occasion, la ville a jugé important d'inviter le Maire de Beit Jala, M. Nicola Khamis.

Le samedi 24 octobre, dans cette même salle du Conseil, a eu lieu une rencontre publique avec une forte participation, au cours de laquelle M. Nicola Khamis a pu exposer d'une manière très détaillée la situation dans notre ville jumelle, les grandes problématiques

auxquelles elle est confrontée, les difficultés de sa population au quotidien, ses perspectives d'avenir.

Sa venue à Aubervilliers a également été l'opportunité d'approfondir des échanges de vues quant aux projets de coopération futurs entre nos deux villes.

Il est demandé au conseil municipal de valider la prise en charge de la venue du Maire de Beit Jala, du 21 au 24 octobre 2015 à Aubervilliers.

**EXTRAIT DU REGISTRE
DES DELIBERATIONS**

Nombre de Membres composant :
Le Conseil Municipal :49

En exercice :..... 49

Présents :..... 37

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

DU 19 NOVEMBRE 2015

L'AN DEUX MILLE QUINZE, le 19 Novembre, le conseil municipal d'Aubervilliers, convoqué le 11 novembre 2015, s'est réuni en Mairie à 19 H sous la présidence de Pascal BEAUDET, Maire d'Aubervilliers.

PRESENTS :

Mme DERKAOUI Meriem, M. KARMAN Jean-Jacques, Mme VALLY Sophie, M. DAGUET Anthony, Mme CHERET Magali, MM. KAMALA Kilani, MONINO Jean-François, Mmes GRARE Laurence, MARINO Danielle, M. KARROUMI Sofienne, Mme KOUAME Akoua Marie, M. CHOUDER Fethi, Mme NEDELEC Soizig, M. CHIBAH Salah, Mme MERCADER Y PUIG Maria, M. RUER Marc
Adjoints au Maire,

M. CECCOTTI-RICCI Roland, Mme PEJOUX Claudine, M. LE HYARIC Patrick, Mme DUCATTEAU Sylvie, MM. PLEE Eric, WOHLGROTH Antoine, ROZENBERG Silvère, Mme LE MOINE Sandrine, MM. KADDOURI Nourredine, Mme REDOUANE Wassila, M SALVATOR Jacques, Mme YONNET Evelyne, MM. AIT- BOUALI Omar, LOGRE Benoît, Mme VIGEANT Claire, MM. RACHEDI Hakim, BIDAL Damien, Mme LENOURY Nadia, M. ZAIRI Rachid, Mme LENZI Ling, Conseillers Municipaux et *Conseillers Municipaux délégués,****

POUVOIRS :

Mme FAGARD Alice,	Représentée par : M. CECCOTTI-RICCI Roland
M. BENKHELOUF Boualem	Représenté par : M. KADDOURI Nourredine
Mme SIGNATE Rouguy	Représentée par : M. CHIBAH Salah
M. SANON Guillaume	Représenté par : M. KARROUMI Sofienne
Mme RABAH Hana	Représentée par : M. KAMALA Kilani
M. VANNIER Jean-Yves	Représenté par : M. LOGRE Benoit

Mme PEJOUX Claudine et M. ZAIRI Rachid arrivés à partir de la question n°288
Mme YONNET Evelyne représentée à partir de la question n°291 par M. SALVATOR Jacques
Mme VIGEANT Claire représentée à partir de la question n°292 par M. ZAIRI Rachid
Mme LENOURY Nadia partie à partir de la question n°309

Absents : Mme TLILI Leïla, M. TLILI Mohamed Fathi, Mmes MILLA Josiane, MBONDO Thérèse, M. HAFIDI Abderrahim, Mme ALVES Presilya,

Secrétaire de séance : Mme NEDELEC Soizig

Séance du Conseil Municipal du 19/11/2015

N° 309

Direction Générale de la Culture et de la Vie Locale / Direction de la Vie Associative et des Relations Internationales

Relations internationales

REF : DVARI2015019

Signataire : CS/RH

OBJET : Accueil du Maire de Beit Jala du 21 au 24 octobre 2015

LE CONSEIL,

Après avoir entendu l'exposé du Maire,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu le contrat de jumelage entre la commune d'Aubervilliers et la commune de Beit Jala en Palestine, signé le 27 novembre 1997,

Vu le budget municipal 2015,

Considérant la solidarité exprimée par la ville et la population d'Aubervilliers avec la Municipalité de Beit Jala,

A l'unanimité.

DELIBERE :

DECIDE de valider et de prendre en charge l'invitation du Maire de Beit Jala, Monsieur Nicola Khamis à venir en France du 21 au 24 octobre 2015.

DIT que la ville prend en charge

- le vol de M. Khamis de Tel Aviv à Paris, allée-retour, à hauteur de 980 euros,
- les nuitées d'hôtel du 21 au 24 octobre 2015 à hauteur de 542,20 euros
- les frais de repas et de transports locaux à hauteur de 162,40 euros.

Les dépenses sont inscrites au budget communal à l'imputation 002/6251/048 pour le vol et à l'imputation 002/6257/048 pour les frais de séjour



Adjoint délégué

Maria MERCADER Y PUIG

Reçu en préfecture le : 20/11/2015

Publié le : 20/11/2015

Certifié exécutoire le : 20/11/2015

L'adjoint délégué

Maria MERCADER Y PUIG

